



## 亞洲聯合基建連奪ESG獎項 卓越表現獲肯定 Honoring Groups for Outstanding ESG Contributions



集團主席彭一庭先生於台上接受由財政司副司長黃偉綸, GBS, JP(左)及香港中華廠商聯合會會長盧金榮博士BBS, JP(右)頒發的獎座

Mr. Dominic Pang, Chairman of the Group, received the award at the ceremony from the Deputy Financial Secretary, Mr. Michael Wong, GBS, JP(Left), and Dr. Wingco Lo, BBS, JP, the President of CMA(Right) on stage

**亞洲聯合基建控股有限公司** (「集團」)一直致力實踐可持續發展理念，將ESG (環保、社會責任及企業管治) 元素融入營運策略。早前，集團連續奪得相關獎項，肯定了我們在業務中實踐及提升ESG的努力及碩果。

獲得的獎項包括由香港中華廠商聯合會主辦、香港品牌發展局合辦的**2024「香港ESG獎」**，成為全港十間獲此獎項的企業之一。**集團主席彭一庭先生**在頒獎禮上接受由財政司副司長黃偉綸, GBS, JP及廠商會會長盧金榮博士BBS, JP頒發的獎座。是次獎項由評審委員會進行初選及決賽評審，集團最終以傑出整體表現贏得殊榮。

此外，集團及旗下**城市服務集團**亦在由電視廣播有限公司主辦《環境、社會及管治大獎》2024當中，分別奪得「ESG特別嘉許獎 - 優異」及「ESG特別嘉許獎」。我們將繼續支持推廣可持續發展，並訂立行動承諾提升ESG方面的表現。

**Asia Allied Infrastructure Holdings Limited (the "Group")** has consistently shown its commitment to sustainable development by integrating Environmental, Social, and Governance (ESG) principles into its operational practices. Recently, the Group has received several accolades that affirm our efforts and achievements in enhancing ESG initiatives within our organization.

One notable honor is the **2024 "Hong Kong ESG Award"**, presented by the Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong (CMA) in collaboration with the Hong Kong Brand Development Council, recognizing the Group as one of the ten recipients of this accolade in Hong Kong. **Mr. Dominic Pang, Chairman of the Group**, received the award from Mr. Michael Wong, GBS, JP, the Deputy Financial Secretary, and Dr. Wingco Lo, BBS, JP, the President of CMA.

The judging panel conducted a comprehensive assessment and recognized the Group's excellence in effectively implementing ESG strategies across various infrastructure projects.

Furthermore, the Group and its subsidiary, **City Services Group**, received the "ESG Special Recognition Award—with Merit" and the "ESG Special Recognition Award," respectively, at the "ESG Awards 2024", hosted by Television Broadcasts Limited. We remain dedicated to promoting sustainable development and have established actionable commitments to advance our mission.



集團董事譚志光先生 (右) 及城市服務集團署理行政總裁鄭紹章先生 (左)

Mr. Steve Tam, Director of the Group (Right), and Mr. Andrew Cheng, Acting Chief Executive Officer of City Services Group (Left)

## 榮獲第五屆「智慧學習型企業獎」及多個職安局獎項

Honoring Our "Smart Learning Enterprise Award" and Multiple Occupational Safety & Health Awards



**俊和建築**（「俊和」）執行董事陸偉霖工程師早前代表集團接受由香港工業專業評審局頒發的「智慧學習型企業獎」及「創新先鋒獎」，表揚集團在鼓勵持續學習進修、推動行業發展的成果。此外，在剛過去的第三屆「香港職業安全健康大獎」頒獎典禮上，俊和獲得17個獎項，包括「安全管理制度大獎 — 銅獎」、「5S工作場所整理最佳實踐獎 — 金獎」等，可見公司重視員工的職業安全及健康，並表現獲得認可。

Ir William Luk, the Executive Director of **Chun Wo Construction (Chun Wo)**, recently represented the Group in receiving the "Learning Enterprise Award" and the "Innovation Pioneer Award" from the Professional Validation Council of Hong Kong Industries. These accolades recognize the group's achievements in promoting continuous learning and advancing industry development. Furthermore, at the recently concluded 23rd Hong Kong Occupational Safety and Health Award Ceremony, Chun Wo was honored with 17 awards, including the "Safety Management System Award - Bronze" and the "5S Good Housekeeping Best Practices Award - Gold". This demonstrates the company's commitment to the well-being of its workforce.



## 「香港女童軍總會新總部暨青年宿舍大樓」項目開工儀式

Commencement Ceremony for the "New Headquarters and Youth Hostel of the Hong Kong Girl Guides Association"



俊和獲委任為「香港女童軍總會新總部暨青年宿舍」的總承建商，為女童軍總會興建位於佐敦的新總部。較早前，我們聯同香港女童軍總會於工地舉行大樓開工儀式，除了**集團主席彭一庭先生、行政總裁彭一邦博士工程師, JP**及俊和管理層代表外，亦邀請到香港女童軍總會會長梁唐青儀女士以及項目管理委員會主席劉炳章先生 GBS, JP 等到場，一同主持開工儀式，並祝願工程進展順利、圓滿成功。

是次項目包括為女童軍總會興建一座新總部大樓，並於上蓋以「組裝合成建築法」（MiC）興建青年宿舍部分。我們將確保工程安全完工為首任，期待大樓早日落成並投入運作。

**Chun Wo Construction** is delighted to have been appointed as the main contractor for the "New Headquarters and Youth Hostel of the Hong Kong Girl Guides Association", located in Jordan. A commencement ceremony was recently conducted to officiate the works. We were honored to have **Mr. Dominic Pang, Chairman of the Group, Ir Dr. Derrick Pang, CEO of the Group**, along with Chun Wo's management team, and distinguished guests such as Mrs. Leung Tong Ching Yee, President of HKGGA, and Mr. Lau Ping Cheung, GBS, JP, Chairman of the Project Management Committee, in attendance to celebrate this occasion, wishing for a smooth and successful completion of the project.

This project involves the development of a new headquarters for the association, with the upper part of the youth hostel being constructed through the Modular Integrated Construction (MiC) method. We prioritize safety and look forward to the completion and operation of the new facility.



## 推動變革：俊和學生創新獎2024

Inspiring Changes: Chun Wo Innovation Student Awards 2024



由俊和發展集團主辦、兩年一度的「俊和學生創新獎」邁入第四屆，今年以「工程師·突破全球挑戰」為主題，鼓勵年輕人構思創新工程解決方案。在9月份，我們舉辦了開幕研討會，邀請到香港理工大學實務教授冼超舜博士、薯片叔叔共創社董事麥齊光工程師及 Microsoft 香港商務事業部總監李健鵬先生到場，與學生分享工程及創科界別的就業前景。

今屆的報名情況踴躍，吸引共18間本地及大灣區院校、接近60組隊伍參賽。參賽隊伍需要構思創新的工程設計應用方案，大會將於明年公布入選名單及安排面試，優勝隊伍除了可以獲得獎金，更有機會獲得資源實現其理念。



The "[Chun Wo Innovation Student Award](#)", organized by [Chun Wo Development Holdings Limited](#), has entered its fourth edition, themed "**Engineers Overcoming the World's Challenges**". This initiative aims to inspire young individuals to develop innovative engineering solutions. In September, we held an opening seminar featuring distinguished speakers, including Dr. Charleston Sin, Professor of Practice at The Hong Kong Polytechnic University, Ir C K Mak, Director of Esperanza Life, and Mr. Peter Lee, Head of Commercial Business at Microsoft Hong Kong. provided valuable insights regarding career opportunities in the fields of engineering and innovation to the students.

This year's registration has been impressive, drawing participation from 18 local and Greater Bay Area institutions, with nearly 60 teams in competition. The teams are challenged to develop innovative engineering solutions. The finalists will be announced next year, followed by interviews, and the winning teams will not only receive cash prizes but also have the opportunity to access resources to bring their ideas to fruition.

## 集團行政總裁出席研討會 探討本地可持續發展

Exploring Local Sustainability: Insights from the CEO



香港高等教育科技學院於11月1日舉行了「可持續、全面且有效的垃圾及廢棄物處理—其運作及其對國家的效益」研討會，邀請多位企業代表及環境學者等就廢物處理、管理及可持續發展進行跨專業交流。**集團行政總裁彭一邦博士工程師,JP**作為專題分享嘉賓，在會上就「共創可持續發展未來：香港廢物管理的協作方法」議題與其他講者探討垃圾焚化等技術應用，席間更分享他造訪海外焚化設施的經驗。

The Technological and Higher Education Institute of Hong Kong held a seminar on November 1st titled "Sustainable and Effective Waste Treatment Plant - Their Operation and Benefits to the Country". The seminar brought various corporate leaders and environmental experts to discuss waste management and sustainable development. **Ir Dr. Derrick Pang, CEO of the Group**, presented on "Building a Sustainable Future: Collaborative Approaches to Waste Management in Hong Kong", where he explored the application of technologies such as waste incineration alongside other speakers. He also shared insights from his visits to incineration facilities in other countries.



# Lifewire Run 2024【愛跑·將軍澳】慈善跑 齊撐罕見病童及家庭

Together We Can: Lifewire Run 2024 Support Rare Disease Awareness



2024年12月1日，由 [Lifewire《護·聯網》](#)（「[Lifewire](#)」）主辦、俊和發展集團有限公司（「俊和」）協辦的 **Lifewire Run 2024【愛跑·將軍澳】慈善跑（愛跑）** 於將軍澳圓滿舉行。

愛跑為Lifewire的年度大型慈善活動，今年是第七屆，由發展局常任秘書長（工務）劉俊傑太平紳士、房屋局副局長戴尚誠太平紳士及香港乒乓球運動員蘇慧音女士，MH擔任主禮嘉賓，並獲多個政府部門、機構及逾2,500位健兒響應支持。扣除成本後，籌得的善款將全數撥捐支援病童，促進社會對罕見病的關注及支持。

**Lifewire創辦人、集團行政總裁彭一邦博士工程師太平紳士**表示：「愛跑踏入第七屆，衷心感謝各方多年來的支持與參與，身體力行為罕見病童及家人籌集善款，更重要是藉此平台促進大眾對罕見病的認識。Lifewire邁向成立第十年，多年來我們與團隊、病童及他們的照顧者建立了深厚的關係，大家緊密合作互相扶持，一同陪伴Lifewire成長。在過程中，我亦見證了他們堅持及積極的信念，鞭策我更加熱愛生命。」

**Lifewire總經理梁劍紅小姐**補充：「Lifewire多年來支援多個罕見病童個案，在成長過程中陪同他們走過崎嶇不平的路，亦感覺到他們堅韌的生命力。未來，我們會繼續努力感染社會，宣揚關注罕見病的訊息，希望共融精神深入社群。」

On December 1, 2024, the "Lifewire Run 2024" took place successfully in Tseung Kwan O, organized by [Lifewire](#) in collaboration with Chun Wo Development Holdings Limited.

This charity run marked the seventh edition of Lifewire's annual major fundraising event. The ceremony was graced by distinguished guests, including Mr. LAU Chun Kit, Ricky, JP, Permanent Secretary for Development (Works), Mr. TAI Sheung Shing, Victor, JP, Under Secretary for Housing, and Ms. Minnie SOO Wai-Yam, Table tennis Olympic medalist. The event received enthusiastic support from various government departments, organizations, and over 2,500 participants. All funds raised, after deducting expenses, will be directed towards supporting children with rare diseases, promoting awareness, and fostering community support.

**Ir Dr. Derrick Pang, CEO of the Group and the founder of Lifewire**, expressed heartfelt gratitude for the ongoing support and participation over the years. He highlighted the significance of this event not only in generating funds for children with rare diseases and their families but also in enhancing public awareness. As Lifewire approaches its tenth anniversary, he reflected on the strong bonds formed with the team, the children, and their caregivers, emphasizing the inspiration he draws from their resilience and positive spirit.

**Ms. Rochelle Leung, the General Manager of Lifewire**, shared that the organization has supported numerous children with rare diseases over the years, standing by them through their challenges and witnessing their incredible strength. Looking forward, she reaffirmed Lifewire's dedication to raising awareness about rare diseases and nurturing an inclusive spirit within the community.